



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 23. huhtikuuta 2004 (23.04)
(OR. fr)**

8654/04

PTS A 17

A-KOHTIEN LUETTELO

Kokous: EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTON 2576. istunto (yleiset asiat ja
ulkosuhteet)

Luxemburg, Maanantai 26.4.2004

1. Neuvoston toinen vuosikertomus Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi 30 päivänä toukokuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1049/2001 täytäntöönpanosta
asiak. 8036/04 INF 56 API 29 JUR 175
hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004
2. Neuvoston päätös Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen perussäännöstä tehdyn pöytäkirjan 51 ja 54 artiklan muuttamisesta
asiak. 8825/04 JUR 214 COUR 34
hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004
3. Komission uuden jäsenen nimittäminen Pedro SOLBESin eron johdosta
asiak. 8468/04 INST 120
8222/04 INST 110
hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004
4. Komission uuden jäsenen nimittäminen Michel BARNIERin eron johdosta
asiak. 8221/04 INST 109
8216/04 INST 108
hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004

5. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro DEC6/2004 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2004 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio (muut kuin pakolliset menot)
asiak. 7997/04 FIN 148 PE-L 34
hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004
6. Ehdotus määrärahojen siirroksi nro DEC7/2004 luvusta toiseen varainhoitovuoden 2004 yleisen talousarvion pääluokassa III – Komissio (muut kuin pakolliset menot)
asiak. 7998/04 FIN 149 PE-L 35
hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004
7. Tukien vastainen menettely
 - Ehdotus neuvoston asetukseksi lopullisen tasoitustullin käyttöönotosta muun muassa Thaimaasta peräisin olevan tietynlaisen polyeteenitereftalaatin tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 2603/2000 muuttamisesta
asiak. 7687/04 COMER 55 OC 276
7689/04 COMER 56
hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004
8. Polkumyynti
 - Ehdotus neuvoston asetukseksi lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta muun muassa Thaimaasta peräisin olevan tietynlaisen polyeteenitereftalaatin tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 2604/2000 muuttamisesta
asiak. 7691/04 COMER 58 OC 277
7692/04 COMER 59
hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004
9. Polkumyynti
 - Ehdotus neuvoston asetukseksi lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Brasiliasta, Japanista, Kiinan kansantasavallasta, Korean tasavallasta, Thaimaasta ja Tšekistä peräisin olevien tempervalurautaisten putkien liitos- ja muiden osien tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1784/2000 muuttamisesta
asiak. 7789/04 COMER 63 OC 291
7791/04 COMER 65
hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004
10. Polkumyynti
 - Ehdotus neuvoston asetukseksi lopullisen polkumyyntitullin käyttöön ottamisesta Venäjältä peräisin olevan piimetallin tuonnissa ja kyseisessä tuonnissa käyttöön otetun väliaikaisen tullin lopullisesta kantamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 2229/2003 muuttamisesta
asiak. 7842/04 COMER 68 CO 298
7843/04 COMER 69
+ COR 1
hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004

11. Polkumyynti
 - Ehdotus neuvoston asetukseksi lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Japanista peräisin olevien televisiokamerajärjestelmien tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 2042/2000 liitteen muuttamisesta
 - asiak. 7872/04 COMER 71 OC 301
 - 7877/04 COMER 72
 - hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004
12. Ehdotus ETA:n sekakomitean päätökseksi ETA-sopimuksen liitteen II (Tekniset määräykset, standardit, testaus ja varmentaminen) muuttamisesta
 - asiak. 7493/04 EEE 14 ENT 67 ENV 167 CHIMIE 20 IND 38 OC 228
 - 7494/04 EEE 15 ENT 68 ENV 168 CHIMIE 21 IND 39 OC 229
 - hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004
13. Ehdotus ETA:n sekakomitean päätökseksi ETA-sopimuksen liitteen IX (Rahoituspalvelut) muuttamisesta
 - asiak. 7530/04 EEE 17 FISC 60 FIN 118 ECO 62 SOC 138 ETS 17
 - SURE 9 OC 235
 - 7531/04 EEE 18 FISC 61 FIN 119 ECO 63 SOC 139 ETS 18
 - SURE 10 OC 236
 - hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004
14. Ehdotus ETA:n sekakomitean päätökseksi ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 (yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla) muuttamisesta
 - asiak. 7538/04 EEE 20 ENV 174 TRANS 124 MI 86 OC 237
 - 7539/04 EEE 21 ENV 175 TRANS 125 MI 87 OC 238
 - hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004
15. Ehdotus ETA:n sekakomitean päätökseksi ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta
 - asiak. 7541/04 EEE 23 STATIS 18 FISC 64 FIN 121 ECO 65 OC 239
 - 7542/04 EEE 24 STATIS 19 FISC 65 FIN 122 ECO 66 OC 240
 - hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004
16. Ehdotus ETA:n sekakomitean päätökseksi ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 (yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla) muuttamisesta
 - asiak. 7608/04 EEE 26 TELECOM 59 EDUC 65 JEUN 21 RECH 60
 - ENT 71 OC 251
 - 7609/04 EEE 27 TELECOM 60 EDUC 66 JEUN 22 RECH 61
 - ENT 72 OC 252
 - hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004
17. Ehdotus ETA:n sekakomitean päätökseksi ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 (yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla) muuttamisesta
 - asiak. 7612/04 EEE 29 TELECOM 62 ENT 74 CRIMORG 18 COSEC 2 OC 253
 - 7613/04 EEE 30 TELECOM 63 ENT 75 CRIMORG 19 COSEC 3 OC 254
 - hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004

18. Ehdotus ETA:n sekakomitean päätökseksi ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 (yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla) muuttamisesta
asiak. 7618/04 EEE 32 EDUC 68 CULT 27 OC 257
7619/04 EEE 33 EDUC 69 CULT 28 OC 258
hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004
19. Ehdotus ETA:n sekakomitean päätökseksi ETA-sopimuksen liitteen XIII (Liikenne) muuttamisesta
asiak. 7625/04 EEE 35 AVIATION 77 TRANS 136 SERVICES 2 MI 92
PROCIV 31 CRIMORG 21 COSEC 5 COTER 12 OC 263
7626/04 EEE 36 AVIATION 78 TRANS 137 SERVICES 3 MI 93
PROCIV 32 CRIMORG 22 COSEC 6 COTER 13 OC 264
hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004
20. EU:n kannan vahvistaminen Euroopan talousalueen (ETA) neuvoston 21. istuntoa varten
asiak. 8555/04 EEE 37
hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004
21. Ehdotus neuvoston päätökseksi yhteisön kannasta henkilöiden vapaasta liikkuvuudesta tehdyn Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Sveitsin valaliiton sopimuksen nojalla perustetun sekakomitean päätösluonnokseen
asiak. 7807/04 AELE 6 CH 5 MI 107 ETS 23 EDUC 73 JEUN 25 OC 292
7808/04 AELE 7 CH 6 MI 108 ETS 24 EDUC 74 JEUN 26 OC 293
hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004
22. Ehdotus neuvoston asetukseksi Päiväntasaajan Guineasta ja Sierra Leonesta peräisin olevan Atlantin tonnikalan (Thunnus thynnus) tuonnin kieltämisestä ja asetuksen (EY) N:o 2092/2000 kumoamisesta
asiak. 6697/04 COMER 40 WTO 23 PECHE 54 OC 158
6698/04 COMER 41 WTO 24 PECHE 55 OC 159
hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004
23. Ehdotus neuvoston asetukseksi Boliviasta, Georgiasta, Kambodžasta, Päiväntasaajan Guineasta, ja Sierra Leonesta peräisin olevan Atlantin isosilmätonnikalan (Thunnus obesus) tuonnin kieltämisestä ja asetuksen (EY) N:o 1036/2001 kumoamisesta
asiak. 6701/04 COMER 43 WTO 26 PECHE 57 OC 161
6702/04 COMER 44 WTO 27 PECHE 58 OC 162
hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004
24. Ehdotus neuvoston asetukseksi Sierra Leonesta peräisin olevan Atlantin miekkakalan (Xiphias gladius) tuonnin kieltämisestä ja asetuksen (EY) N:o 2093/2000 kumoamisesta
asiak. 6708/04 COMER 46 WTO 29 PECHE 60 OC 164
6709/04 COMER 47 WTO 30 PECHE 61 OC 165
hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004

25. LAAJENTUMINEN: Yhteisön säännöstöön liittymisen johdosta tehtävät mukautukset
 asiak. 8302/04 ELARG 59 AUDIO 21 CHIMIE 26 COMER 77 CULT 35
 EDUC 84 ETS 30 FISC 85 MI 120 PHYTOSAN 4 SE 3 SID 8 SURE
 18 TRANS 154
- a) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 1999/45/EY, 2002/83/EY, 2003/37/EY ja 2003/59/EY sekä direktiivien 77/388/ETY, 91/414/ETY, 96/26/EY, 2003/48/EY ja 2003/49/EY mukauttamisesta tavaroiden vapaan liikkuvuuden, palveluiden vapaan tarjonnan, maatalouden, liikennepolitiikan ja verotuksen osalta Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian Euroopan unioniin liittymisen johdosta
 asiak. 7570/04 ELARG 43 CHIMIE 23 ETS 20 FISC 67 MI 89 PHYTOSAN 3
 SURE 13 TRANS 128
- b) Tavaroiden vapaata liikkumista, yhtiöoikeutta, maataloutta, verotusta, koulutusta ja ammatillista koulutusta, kulttuuri- ja audiovisuaalipolitiikkaa sekä ulkosuhteita koskevien Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2003/2003, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1334/2000, (EY) N:o 2157/2001, (EY) N:o 152/2002, (EY) N:o 1499/2002, (EY) N:o 1500/2003 ja (EY) N:o 1798/2003, Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1719/1999/EY, N:o 1720/1999/EY, N:o 253/2000/EY, N:o 508/2000/EY, N:o 1031/2000/EY, N:o 163/2001/EY, N:o 2235/2002/EY ja N:o 291/2003/EY ja neuvoston päätöksen N:o 1999/382/EY, 2000/821/EY, 2003/17/EY ja 2003/893/EY mukauttamisesta Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian liittymisen johdosta
 asiak. 7567/04 ELARG 42 AUDIO 13 COMER 53 CULT 25 EDUC 63
 FISC 66 MI 88 PHYTOSAN 2 SE 2 SID 4
 hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004
26. Komission suositus neuvostolle komission valtuuttamisesta neuvottelemaan Länsirannan ja Gazan alueen palestiinalaishallinnon puolesta toimivan Palestiinan vapautusjärjestön (PLO) kanssa PLO:n kanssa tehdyn väliaikaisen assosiaatiosopimuksen maatalouspöytäkirjojen tarkistamisesta
 – Neuvotteluohjeet
 asiak. 8065/04 MED 14 AGRI 88 **RESTREINT UE**
 hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004
27. Assosiaatio Unkarin kanssa
 – Liitteiden lisääminen teollisuustuotteiden vaatimustenmukaisuuden arviointia ja hyväksymistä koskevaan pöytäkirjaan (PECA)
 = Päätös assosiaatiokomitean päätöstä koskevasta yhteisön kannasta
 asiak. 8226/04 PECOS 34 ECO 79
 UE-H 1508/1/03 REV 1
 + REV 1 COR 1 (de,it,nl,en,el,es,pt,sv)
 + REV 2 (fr,dk,fi)
 hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004

28. Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisön ja Etelä-Afrikan tasavallan kauppaa, kehitystä ja yhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä
asiak. 7621/04 ACP 48 COAFR 38
7887/04 ACP 56 COAFR 41 OC 303
hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004
29. Komission suositus neuvostolle komission valtuuttamisesta aloittamaan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden puolesta neuvottelut Etelä-Afrikan tasavallan kanssa kauppaa, kehitystä ja yhteistyötä koskevan sopimuksen mukauttamisesta EU:n uusien jäsenvaltioiden liittymisen johdosta
asiak. 8159/04 ACP 62 COAFR 45
7362/04 ACP 44 COAFR 35 **RESTREINT**
hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004
30. Yritystoiminnan kehittämiskeskus (CDE)
– Yritystoiminnan kehittämiskeskuksen henkilöstön palkka-asteikon ja veron perusteena olevien määrien mukauttaminen 1 päivästä heinäkuuta 2003 alkaen
asiak. 8344/04 ACP 67 FIN 189
ACP-CE 2111/04
hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004
31. Suositus neuvoston päätökseksi komission valtuuttamisesta aloittamaan neuvottelut Euroopan yhteisön ja Etelä-Afrikan tasavallan välisten viinejä ja väkeviä alkoholijuomia koskevien sopimusten mukauttamisesta
asiak. 8699/04 ACP 79 AGRI 102
7759/04 ACP 50 AGRI 79 **RESTREINT UE**
hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004
32. Ehdotus neuvoston päätökseksi AKT–EY-ministerineuvostossa vahvistettavasta yhteisön kannasta päätökseen käyttää pitkän aikavälin kehityksen määrärahojen varausta sekä yhdeksännen Euroopan kehitysrahaston investointikehyksen varoja vesialan AKT–EU-välineen perustamiseen
asiak. 8416/04 ACP 73 FIN 192 PTOM 19
8421/04 ACP 75 FIN 194 PTOM 20 OC 386
+ COR 1 (en)
hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004
33. Vuosi kestävän kehityksen huippukokouksen jälkeen: sitoumustemme täytäntöönpano
asiak. 8206/04 DEVGEN 79 ENV 220 ONU 32
hyväksytty Coreper II:ssa 1.4.2004

34. Tietoyhteiskuntahuippukokous (WSIS)
 – Ehdotus neuvoston päätelmiksi
 asiak. 8060/04 DEVG 74 TELECOM 73 CONUN 13
 hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004
35. Suhteet Marokkoon
 – Euroopan unionin kannan hyväksyminen assosiaationeuvoston neljättä istuntoa varten
 (Luxemburg, 26. huhtikuuta 2004)
 asiak. 8423/04 MA 3
 hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004
36. Ehdotus neuvoston päätökseksi tiettyjen EU–Meksiko-yhteisneuvoston päätöksen N:o 2/2000
 liitteessä I lueteltujen tuotteiden tullikohtelun vapauttamista koskevasta, EU–Meksiko-
 yhteisneuvostossa esitettävästä yhteisön kannasta
 asiak. 7960/04 AMLAT 31 PECHE 127 OC 307
 7738/04 AMLAT 29 PECHE 116 OC 288
 hyväksytty Coreper II:ssa 1.4.2004
37. Ehdotus yleiseksi toiminta-ajatuksiksi Bosnia ja Hertsegovinassa toteutettavaa ETPP-
 operaatiota ja siihen kuuluvaa sotilaallista osaa varten
 asiak. 8775/04 COSDP 189 PESC 290 BIH 7 **RESTREINT UE**
 8732/04 COSDP 185 PESC 278 BIH 6 **RESTREINT UE**
 hyväksytty Coreper II:ssa 22.4.2004
38. Burma/Myanmar
 – Ehdotus neuvoston yhteiseksi kannaksi Burma/Myanmariin kohdistettavien rajoittavien
 toimenpiteiden uusimisesta
 – Ehdotus neuvoston asetukseksi Burma/Myanmariin kohdistettavien rajoittavien
 toimenpiteiden uusimisesta ja asetuksen (EY) N:o 1081/2000 kumoamisesta
 asiak. 8313/04 PESC 230 COASI 15 OC 372
 + COR 1 (en)
 8315/04 PESC 231 COASI 16 OC 373
 8316/04 PESC 232 COASI 17 OC 374
 hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004
- o
- o o
39. Neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätös Athene-
 järjestelmälle myönnettävistä erioikeuksista ja vapauksista
 asiak. 8675/04 JUR 208 COSDP 182 PESC 267
 8269/04 JUR 183 COSDP 157 PESC 225
 hyväksytty Coreper II:ssa 21.4.2004

40. Euroopan unionin jäsenvaltioiden välinen sopimus jäsenvaltion toiselle jäsenvaltiolle Euroopan unionin kriisinhallintaoperaation yhteydessä omaisuudelle, jonka jäsenvaltio omistaa, jota se käyttää tai jolla se operoi, aiheutuneen vahingon tai sen sotilas- ja siviilihenkilöiden loukkaantumisen tai kuoleman johdosta esittämistä korvausvaatimuksista
asiak. 8373/04 JUR 198 PESC 243 COSDP 166
7479/04 JUR 136 PESC 178 COSDP 153
hyväksytty Coreper II:ssa 7.4.2004
-